



MINI MAGLITE® LED FLASHLIGHT

Holster Included
Tui de Ceinture Inclus
Cinta Para Cinturón Incluido

MULTI-MODE ELECTRONIC SWITCH

- 100% Power • 25% Power
- Blink Mode • SOS Mode

2-Cell AA

maglite.com

J J AGLITE® LED

Flashlight
16 à 2 piles AA (LR06)
2 pilas AA

del Number
P2201H

Part Number
153-000-050



0 38739 53040 6

423-000-108 2/13

BLACK

The Mini Maglite® LED flashlight delivers performance oriented features in a sleek compact design. This advanced lighting instrument is driven by the next generation of MAG-LED® Technology. The benefits include: **A Powerful Projecting LED Beam** that focuses simply by rotating the head. **Balanced Optics™**, combining a highly refined reflector with a new performance enhanced LED, yielding high output intensity. **Intelligent Energy Source Management** - Refining a concept pioneered by Mag Instrument, the second-generation electronics let the user choose the power level. **The Multi-function electronic switch** offers two different power settings - a maximum-power setting that yields maximum brightness and a 25% power setting to conserve battery power for reading at night, or for a prolonged emergency. **Extended battery life** - Compared to the prior-generation Mini Maglite® 2AA LED flashlight, this next-generation flashlight yields much improved battery longevity even in the maximum-power mode. Limited Lifetime Warranty. Detailed warranty, and operating instructions are enclosed.

La mini lampe de poche à LED Maglite® se distingue par des fonctions axées sur la performance dans un design compact et élégant. Cet outil d'éclairage avancé est doté par la nouvelle génération de la technologie MAG-LED®. Avantages : Un faisceau LED de projection puissant qui éclaire par la simple rotation de la tête de la torche. **Balanced Optics™**, qui associe un réflecteur ultrasophistiqué et une nouvelle diode évoluée et performante, produisant une forte intensité lumineuse. **Intelligent Energy Source Management** - Améliorant un concept inventé par Mag Instrument, l'électronique de deuxième génération permet à l'utilisateur de choisir le niveau de puissance. **L'interrupteur électrique multifonction** propose deux paramètres de puissance, un paramètre de puissance maximale qui produit une luminosité maximum et un paramètre de 25 % de puissance qui économise la puissance de la batterie pour lire la nuit ou pour une urgence prolongée. **Durée de vie de la batterie prolongée** - Si on la compare à la génération précédente de lampe de poche à diode LED à deux piles de Maglite®, cette nouvelle génération de lampe offre une longévité améliorée de la batterie même en mode puissance maximale. Garantie à vie limitée. Veuillez trouver ci-joint le mode d'emploi et les informations détaillées relatives à la garantie.

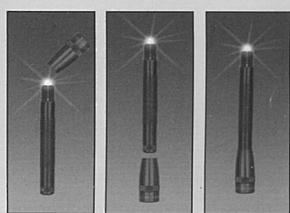
La linterna Mini Maglite® LED brinda un excelente desempeño con un diseño compacto. Este avanzado instrumento de iluminación está impulsado por la nueva generación de la Tecnología MAG-LED®. Entre sus ventajas se incluyen: **Un potente haz de proyección con LED** que enfoca con sólo girar el cabezal. **Balanced Optics™** (Óptica balanceada), la que combina un reflector altamente refinado con un LED potenciado de alto rendimiento, lo que brinda una alta intensidad de salida. **Gestión inteligente de energía** - Al refinar el concepto que tuvo a Mag Instrument como pionero, esta electrónica de segunda generación le permite al usuario elegir el nivel de potencia. **El interruptor electrónico multifunción** ofrece dos niveles de potencia – un nivel de iluminación a potencia máxima, y otro al 25% de potencia para conservar la carga de la batería para lecturas de noche o para una emergencia prolongada. **Batería de mayor vida útil** - Comparada con la anterior generación de linternas Mini Maglite® 2AA LED, esta nueva generación brinda una vida útil de batería ampliamente mejorada, aún en el modo de máxima potencia. Garantía limitada de por vida. Se incluyen instrucciones de funcionamiento y garantía detallada.

Candle Mode - Eclairage vertical de type bougie - Modalidad de vela

Mini Maglite® flashlights convert quickly into candle mode in three easy steps. Step 1: Unscrew flashlight head. Step 2: Place head down on stable flat surface. Step 3: Set flashlight barrel into head.

Les mini-lampes de poche Mini Maglite® peuvent passer rapidement au mode bougie en trois étapes rapides : 1) Dévissez la tête de la lampe. 2) Placez la tête, tournée vers le bas, sur une surface plate et stable. 3) Fixez le corps de la lampe dans la tête.

Las linternas Mini Maglite® se convierten rápidamente a la modalidad de vela en tres sencillos pasos: Paso 1: Desatornille la cabeza de la linternas. Paso 2: Coloque la cabeza en una superficie plana y estable. Paso 3: Inserte el cilindro de la linternas en la cabeza.



The Mini Maglite® 2-cell AA LED flashlight is covered by U.S. Patent Nos. 7,566,149; 8,169,165; D625,847; D530,438; D530,439.

The distinctive shapes, styles and overall appearances of all Mag® flashlights, and the circumferential inscriptions extending around the heads of all Mag® flashlights, are trademarks of Mag Instrument, Inc. The circumferential inscription on the head of every flashlight signifies that it is an original Mag® flashlight and part of the Mag® family of flashlights. U.S. Trademark Registrations for the shape, style and overall appearance trademarks of Mag® flashlights and for circumferential inscription trademarks of Mag® flashlights include Nos. 1,808,998; 2,074,795; 2,687,693; 2,745,460; 2,765,978 and 2,765,979.

Flashlight designed and manufactured in the U.S.A. Mag Instrument's factory is located in Ontario, California. Includes some imported components. Accessory products(s) manufactured in the U.S.A.

CORPORATE OFFICE - MAG INSTRUMENT, INC., 2001 South Hellman Ave., P.O. Box 50600, Ontario, California U.S.A. 91761-1083

Warranty: Tel: (800) 283-5562 or (909) 947-1006, Fax: (909) 947-5041, E-mail: warranty@magnail.com

Sales & Parts: Tel: (800) 289-6241 or (909) 947-1006, E-mail: salesdesk@magnail.com Website: www.maglite.com

©2013 MAG INSTRUMENT, INC.



- 1 Tail cap / Capuchon d'assemblage / Tapa posterior
 - 2 Lip Seal, tail cap / Joint à lèvre, bouchon arrière / Sello del Labio, tapa posterior
 - 3 Battery spring* / Ressort pour pile* / Resorte para pilas*
 - 4 Barrel-LED Switch Assembly** / Cylindre-Appareil de commande LED** / Conjunto de interruptor del LED-Caño**
 - 5 O-ring, barrel / Joint torique, tube / Junta, cilindro
 - 6 Head / Tête / Cabeza
 - 7 O-ring, head / Joint, tête / Junta, cabeza
 - 8 Reflector / Réflecteur / Reflector
 - 9 Clear lens / Lentille incolore / Lente transparente
 - 10 O-ring, face cap / Joint, anneau avant / Junta, tapa delantera
 - 11 Face cap / Anneau avant / Tapa delantera
- *Item 3 inserts into item 1 *La pièce 3 doit être insérée dans la pièce 1 *Inserte la pieza 3 dentro de la pieza 1
**Do not disassemble. **Ne pas désassembler. **No desarmar.

Thank you for purchasing a Mini Maglite® LED flashlight product. To register your new Mag® flashlight visit our website at www.maglite.com, from our home page just go to "Register Your Flashlight". To view the entire product line click on "The Maglite® flashlight". Please review all the information contained in this pamphlet.

OPERATION: Large end of battery spring must be snapped into tail cap. Always install batteries with the "+" end facing the head end of the flashlight and the "-" end facing the tailcap end of the flashlight. Failure to insert batteries correctly could damage the LED module. **Multi-Mode Electronic Switch:** The flashlight has four different operating modes. Select the desired mode by repeatedly turning the flashlight on and off, as follows: Turn flashlight on (by twisting the head) and you have **Full (100%) Power Mode**. Quickly turn flashlight off and on again to access **Power-Conserving (25% Power) Mode**. Turn off and on again and you have **Blink Mode**; again and your flashlight is in **SOS Mode**. Turn the flashlight off and on again and you're back to **Full Power Mode**. **Flood To Spot** - Rotate head of flashlight to adjust from a wide flood beam to an intense spotlight. Reverse to shut off. **Candle Mode** - Unscrew head of flashlight. Invert head and place tail end of flashlight into the inverted head. Flashlight will act as a candle.

INSPECTION AND MAINTENANCE: For prolonged life and efficiency, it is necessary periodically to inspect and perform preventative maintenance on your flashlight as follows: 1. Inspection - Any battery may leak caustic solutions or gases which can corrode the inside of your flashlight. You should remove the batteries at least once a month and visually inspect the inside of the flashlight for signs of corrosion. If corrosion is seen, follow the instructions in the How and When to Make a Warranty Claim section. 2. Separate Storage of Batteries - If your flashlight is used infrequently, e.g., once a month or less, it is recommended to remove the batteries and store them separately. This helps guard against corrosion and may also prolong battery life. 3. Maintenance - Place a small amount of petroleum jelly on all threads and rubber O-rings every six months.

Merci d'avoir acheté une lampe de poche Mini Maglite® LED. Pour faire enregistrer votre nouvelle lampe de poche Mag® flashlight, allez à la page d'accueil de notre site web www.maglite.com. Passez ensuite à « Register Your Flashlight » (« Faites enregistrer votre lampe de poche »). Pour afficher toute notre gamme de produits, cliquez sur « The Maglite® flashlight » (« La lampe de poche MagliteMD »). Veuillez lire ce dépliant au complet.

MODE D'EMPLOI: Le bout large du ressort de la pile doit être inséré et fixé dans le capuchon d'assemblage. Toujours installer les piles avec le côté <+> vers la tête et le côté <-> vers le capuchon d'assemblage de la torche. Si vous n'introduisez pas les piles correctement, vous risquez d'endommager le module LED. **Interrupteur électronique multimode :** La lampe de poche possède quatre modes de fonctionnement. Sélectionnez le mode souhaité en allumant et en éteignant la lampe successivement de la manière suivante : Allumez la lampe de poche (en pivotant la tête) pour activer le **Mode pleine puissance (100 %)**. Éteignez rapidement la lampe et rallumez-la à nouveau pour accéder au **Mode économie de puissance (25 % de puissance)**. Éteignez-la et rallumez-la à nouveau pour passer au **Mode clignotement**, répétez l'opération et votre lampe de poche passe en **Mode SOS**. Éteignez et rallumez-la une nouvelle fois et vous revenez au **Mode pleine puissance**. **Eclairage ambience à éclairage spot** - Tourner la tête de la torche afin de passer d'un faisceau ambiant grand diamètre à un faisceau spot concentré. Tourner dans le sens inverse pour éteindre. **Eclairage vertical de type bougie** - Dévisser la tête de la lampe torche. Retourner la tête et insérer l'arrière de la lampe torche à l'intérieur de la tête retournée. La lampe torche se transforme en bougie.

EXAMEN ET ENTRETIEN: Afin d'augmenter l'efficacité et la durée de vie de la torche, celle-ci doit être régulièrement examinée et les opérations d'entretien préventif suivantes doivent être effectuées: 1. Examen - En cas de fuite des piles, les solutions ou gaz caustiques risquent de corroder l'intérieur de votre torche. Enlever les piles de la torche au moins une fois par mois et chercher le moindre signe de corrosion à l'intérieur du tube. En cas de corrosion, suivre les instructions données dans la section Comment et Quand Effectuer Une Réclamation de Garantie. 2. Rangement des piles à part - En cas d'utilisation peu fréquente de la torche (une fois par mois ou moins), il est recommandé d'enlever les piles et de les ranger séparément. Cela permet d'éviter tout risque de corrosion et peut également augmenter la durée des piles. 3. Entretien - Enduire de gelée de pétrole les pas de vis et les joints tous les six mois

Gracias por comprar una lámpara de mano de Mini Maglite® LED. Para registrar su nueva lámpara de mano Mag® visite nuestra página de Internet en www.maglite.com. En nuestra página inicial solamente tiene que ir a "Registre su Lámpara de Mano". Para ver toda la línea de productos, dé un clic en "The Maglite® flashlight". Por favor revise toda la información de este panfleto.

FUNCIONAMIENTO: La parte más grande del resorte de la pila debe introducirse en la tapa posterior. Instale siempre las pilas con el extremo "+" apuntando hacia la cabeza de la linterna y el extremo "-" apuntando hacia la tapa posterior de la linterna. En caso de colocarse incorrectamente las baterías, el módulo LED podría resultar dañado. **Interruptor electrónico multimodo:** La linterna tiene cuatro modos distintos de funcionamiento. Seleccione el modo deseado encendiendo y apagando repetidas veces la linterna, de la siguiente manera: Encienda la linterna (haciendo girar el cabezal) y tendrá disponible el **Modo de Potencia máxima (100%)**. Al encender y apagar rápidamente la linterna, se activa el **Modo Ahorro de energía (25%)**. Al encender y apagar rápidamente de nuevo la linterna, se activa el **Modo Baliza**; al hacerlo otra vez, se activa el **Modo SOS**. Finalmente, al encender y apagar rápidamente la linterna, se vuelve al **Modo Potencia máxima**. **Illuminación de proyección a iluminación puntual** - Haga girar la cabeza de la linterna para regular de un haz de luz ancho hasta una luz puntual intensa. Invierta el movimiento para apagar la linterna. **Modalidad de vela** - Retire la cabeza de la linterna y introducir la linterna sobre su tapa posterior para crear un efecto de vela.

INSPECCIÓN Y MANTENIMIENTO: Para que la linterna dure mucho tiempo y brinde un rendimiento eficiente, será necesario inspeccionarla periódicamente y realizar los siguientes procedimientos de mantenimiento preventivo: 1. Inspección - Las pilas pueden tener fugas de soluciones cáusticas o gases que pueden corroer el interior de la linterna. Es preciso retirar las pilas por lo menos una vez al mes e inspeccionar visualmente el interior de la linterna para ver si hay indicios de corrosión. Si se comprueba que hay corrosión, siga las instrucciones bajo el título Cómo y Cuando Hacer Efectiva La Garantía. 2. Almacenamiento separado de las pilas - Si la linterna no se usa frecuentemente, por ejemplo, una vez al mes o menos, se recomienda retirar las pilas y guardarlas por separado. Esto contribuirá a proteger la linterna contra la corrosión y puede prolongar también la duración de las pilas. 3. Mantenimiento - Coloque una pequeña cantidad de gelatina de petróleo ó aceite en todas las roscas y juntas de goma a intervalos de seis meses.